

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0824U003642

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 19-12-2024

Статус: Запланована

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Балан Богдана Миколаївна

2. Bohdana M. Balan

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0002-9493-3279

Вид дисертації: доктор філософії

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 081

Назва наукової спеціальності: Право

Галузь / галузі знань: право

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: ОП 52791 Освітньо-наукова програма "Право" третього (освітньо-наукового) рівня вищої освіти зі спеціальності 081 "Право" (081 Право)

Дата захисту: 20-01-2025

Спеціальність за освітою: філологія

Місце роботи здобувача: Ліцей № 13 Івано-Франківської міської ради

Код за ЄДРПОУ: 42241960

Місцезнаходження: Галицька, 65, Івано-Франківськ, 76019, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** PhD 7416

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет інтелектуальної власності та права Національного університету "Одеська юридична академія"

**Код за ЄДРПОУ:** 43452672

**Місцезнаходження:** вул. Харківське шосе, 210, Київ, 02121, Україна

**Форма власності:** Приватна/недержавна

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:**

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет інтелектуальної власності та права Національного університету "Одеська юридична академія"

**Код за ЄДРПОУ:** 43452672

**Місцезнаходження:** вул. Харківське шосе, 210, Київ, 02121, Україна

**Форма власності:** Приватна/недержавна

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:**

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:** Українська

**Коди тематичних рубрик:** 10, 10.17, 10.17.31, 10.21, 10.19

**Тема дисертації:**

1. Публічне адміністрування використання англійської мови в Україні.
2. Public administration of the use of the English language in Ukraine.

**Реферат:**

1. Сформовано поняття публічного адміністрування використання англійської мови в Україні як адміністративної діяльності адміністративних органів, що є зовнішнім виразом реалізації завдань (функцій) виконавчої влади щодо забезпечення оборони Вітчизни, євроатлантичної інтеграції, розвитку людського та бізнесового потенціалу Українського суспільства через офіційне розширення меж та позитивне стимулювання вивчення й використання англійської мови з безумовною первинною повагою до української мови, її збереженням і розвитком. Розкрито, що за змістом публічного адміністрування використання англійської мови є адміністративною діяльністю, яка здійснюється в процесі надання адміністративних (публічно-сервісних) послуг у процесі розпорядчої та виконавчої діяльності. За вертикаллю публічного застосування вона є такою, що здійснюється в процесі правотворчої, правозастосовної та такої, що пов'язана з обороною Вітчизни, діяльності. Розкрито зміст публічного адміністрування публічного використання

англійської мови. Доведено, що англійська мова є незаперечною мовою міжнародного спілкування. В Україні збільшення її вжитку є об'єктивним явищем. Це пов'язано з потребою військовослужбовців швидко та якісно опанувати західну зброю, з євроатлантичною інтеграцією Українського суспільства, потребами розвитку економіки, медицини, спорту, науки. Зазначені чинники загалом створюють умови для надання їй особливого правового статусу: англійська мова має в межах, що не порушують статус державної української мови, стати мовою публічного спілкування. Отримали подальшого наукового розвитку правові засади національної мовної політики України щодо англійської мови як фундаментального основоположного чинника забезпечення бажаних для Української нації та держави засад національної безпеки, забезпечення прав, свобод і добробуту громадян через використання англійської мови, яка має стати додатковою публічною мовою в Україні, за пріоритету української. Доведено, що знання більшістю громадян України англійської мови є питанням національного вибору, національної безпеки, адже входження України до ЄС і НАТО не можна здійснити без належних знань англійської мови військовослужбовцями Збройних сил, інших сил безпеки й оборони України, публічними службовцями, працівниками служб сервісу, а також більшістю громадян України. Підкреслено, що у глобальному рейтингу Європи Україна залишається серед країн із низьким рівнем володіння англійською, що стає мовним бар'єром для значної кількості українців у їх орієнтації на західні цінності та стандарти. Удосконалено наукове розуміння принципів публічного адміністрування використання англійської мови в Україні як основоположних і найбільш сталих засад публічного адміністрування, які утверджують критерії тісного органічного взаємозв'язку української та англійської мов у межах державного, публічного та міжнародного спілкування в правовому, інформаційному, навчальному, науковому, бізнесовому та ін. просторах українського суспільства. Узагальнено філософсько-правові засади принципу використання англійської мови в Україні як вихідні принципи, на основі яких відбувається формування й оцінювання цінностей української та англійської мови в суспільному просторі за критеріями блага і справедливості, рівності й самостійності, об'єктивності, відповідності законодавства прагненням громадян. Доведено, що фундаментальним принципом в аналізованій нами сфері є принцип верховенства права, який надає можливість публічного застосування англійської мови ширше за межі дозвільних норм права. Сформовано, що принцип непорушності гармонійного зв'язку української та англійської мов у межах публічного та міжнародного спілкування дозволяє їм взаємодоповнювати одна одну в інформаційному просторі України. Розкрито зміст інструментів публічного адміністрування використання англійської як мови міжнародного та публічного спілкування в Україні. Аргументовано, що це зовнішній вираз однорідних за своїм характером і правовою природою способів адміністративних дій Президента України, Кабінету Міністрів України, Міністерства освіти і науки України, закладів освіти, інших адміністративних органів. Запропоновано ввести в навчальні програми підготовки солдат, сержантів, офіцерів, генералів військову англійську мову за певними військовими спеціальностями з метою оволодіння в найкоротші строки та на належному рівні західною військовою технікою, а для генералів – налагодження безпосередньої взаємодії з колегами з НАТО. Ключові слова: адміністративні послуги, верховенство права, виконавча діяльність, глобалізація, громадянське суспільство, державна мова, засоби заохочення, переконання та примусу, захист, метод контролю, мовна політика, оборона Вітчизни, публічне адміністрування, розпорядча діяльність, освіта, наука.

2. It is revealed that according to the content of public administration, the use of the English language is an administrative activity that is carried out in the process of providing administrative (public service) services, in the process of administrative and executive activities. According to the vertical of public application, it is such an administrative activity that is carried out in the process of law-making, law-enforcement and that is related to the defense of the Motherland. Features of the content of public administration of the public use of the English language are revealed. It has been proven that English is the indisputable language of international communication in the world. In Ukraine, the increase in its use is an objective phenomenon. This is due to the need for military personnel to master Western weapons, the Euro-Atlantic integration of Ukrainian society, and the needs of economic development quickly and efficiently. Which in general creates conditions for her special legal status - she has English within limits that do not violate the use of the state language to become the language of public

communication. The legal principles of the national language policy of Ukraine regarding the English language received further scientific development, as a fundamental factor in ensuring the desired for the Ukrainian nation and the state the principles of national security, ensuring the rights, freedoms and well-being of citizens, through the use of the English language, which should become the second public language in Ukraine, with the primacy of Ukrainian. It has been proven that the knowledge of the English language by most Ukrainian citizens is a matter of national choice and national security. Since Ukraine's accession to the EU and NATO cannot be achieved without adequate knowledge of the English language by servicemen of the Armed Forces of other forces, other security forces of the defense of Ukraine, public servants, service workers, as well as most other citizens of Ukraine. It is emphasized that in the global ranking, Ukraine remains among the countries with the lowest level of English proficiency. What becomes a language barrier for most Ukrainians to focus on Western values and standards. Improving the scientific understanding of the principles of public administration of the use of the English language in Ukraine, as the fundamental and most stable foundations of public administration, which establish the criteria for the close organic relationship between the Ukrainian and English languages, as the values of state, public and international communication in legal, informational, educational, scientific, business, etc. spaces of Ukrainian society. The philosophical and legal foundations of the principle of using the English language in Ukraine are summarized, as the basic principles based on which the formation and evaluation of the value of the Ukrainian and English languages in the public space takes place according to the criteria of good and justice, equality and independence, the objectivity of legislation by the aspirations of citizens. It has been proven that the fundamental principle in the sphere analyzed by us is the principle of the rule of law, which provides the possibility of public use of the English language beyond the limits of the permissive norms of the law. It was established that the principle of inviolability of the harmonious connection of the Ukrainian and English languages, as state and international communication, complements each other, mutually penetrates each other in the Ukrainian information space. The content of public administration tools for the use of English as a language of public and international communication in Ukraine is disclosed. It is argued that this is an external expression of groups of actions of the President of Ukraine, the Cabinet of Ministers of Ukraine, the Ministry of Education and Science of Ukraine, educational institutions, and other administrative bodies, which are homogeneous in their nature and legal nature. It is proposed to introduce military English into the training programs of soldiers, sergeants, officers, and generals for certain military specialties, with the aim of mastering Western military equipment in the shortest possible time and at the proper level, and for generals to establish direct interaction with colleagues from NATO. Keywords: administrative services, civil society, control method, defense of the Motherland, executive activity, globalization, language policy, management activity, means of encouragement, persuasion and coercion, official language, protection, public administration, Rule of Law.

### **Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:** Фундаментальні наукові дослідження з найбільш важливих проблем розвитку науково-технічного, соціально-економічного, суспільно-політичного, людського потенціалу для забезпечення конкурентоспроможності України у світі та сталого розвитку суспільства і держави

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:** Не застосовується

**Підсумки дослідження:** Теоретичне узагальнення і вирішення важливої наукової проблеми

### **Публікації:**

- 1. Балан Б. М. Класичні інструменти публічного адміністрування використання англійської мови в Україні. Науковий вісник публічного та приватного права. Збірник наукових праць. Випуск 4. 2020. С. 102-111.
- 2. Балан Б. М. Інструменти публічного адміністрування використання англійської як мови міжнародного (публічного) спілкування в Україні. Knowledge, Education, Law, Management. 2023. No 1 (53). С. 193-197.

DOI: <https://doi.org/10.51647/kelm.2023.1.29>.

- 3. Балан Б. М. Принципи публічного адміністрування використання англійської мови в Україні. Право та державне управління. 2023. No 1. С. 51– 56. DOI: <https://doi.org/10.32840/pdu.2023.1.8>.
- 4. Балан Б. М. Видання нормативно-правових та адміністративних (індивідуальних) актів як інструменти публічного адміністрування використання англійської мови в Україні. Правові новели. Науковий юридичний журнал. 2023. No 19. С. 51–56. DOI: <https://doi.org/10.32847/ln.2023.19.07>.
- 5. Балан Б. Поняття та зміст публічного адміністрування публічного використання англійської в Україні. Юридичний вісник. 2023. No 3. С. 228– 234. DOI: <https://doi.org/10.32782/yuv.v3.2023.28>.
- 6. Балан Б. М. Правові аспекти національної мовної політики України щодо англійської мови. Юридичний бюлетень. 2023. Випуск 28. С. 9–14. DOI: <https://doi.org/10.32850/LB2414-4207.2023.28.01>.
- 7. Балан Б. М. Правове регулювання використання комп'ютерних технологій при вивченні англійської мови в Україні. Актуальні питання адміністративного, морського і космічного права в умовах протидії коронавірусу COVID19 : Міжнародна науково-практична он-лайн конференція, м. Київ, 24 квітня 2020 р. Київ: ААПН, 2020. С. 23-24.
- 8. Балан Б. М. Методи заохочення та переконання, як інструменти публічного адміністрування використання англійської мови в Україні. Адміністративне право України сучасний стан та перспективи розвитку: Збірник матеріалів круглого столу, м. Київ, 30 травня 2019 р. Київ : НДПП, 2019. С. 18-19.
- 9. Балан Б. М. Особливості правового забезпечення використання комп'ютерних технологій при вивченні англійської мови в Україні. Правові парадигми ХХІ століття: людина, держава, гуманізм, безпека: Матеріали міжнародної науково-практичної конференції (м. Київ, 15 листопада 2022 р.). Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2022. С.140-143.

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:** Впроваджено

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Галуцько Валентин Васильович

2. Valentyn V. Halunko

**Кваліфікація:** д. ю. н., професор, 12.00.07

**Ідентифікатор ORCID ID:** 0000-0003-1619-5028

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет інтелектуальної власності та права Національного університету "Одеська юридична академія"

**Код за ЄДРПОУ:** 43452672

**Місцезнаходження:** вул. Харківське шосе, 210, Київ, 02121, Україна

**Форма власності:** Приватна/недержавна

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:**

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Дручек Олена Василівна
2. Olena V. Druchek

**Кваліфікація:** к. ю. н., доц., 12.00.01

**Ідентифікатор ORCID ID:** 0000-0002-7460-8137

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський інститут Національної гвардії України

**Код за ЄДРПОУ:** 44633214

**Місцезнаходження:** вул. Оборони Києва, 7, Київ, 03179, Україна

**Форма власності:** Державна

**Сфера управління:** Міністерство внутрішніх справ України

**Ідентифікатор ROR:**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Курило Інна Володимирівна
2. Inna V. Kygulo

**Кваліфікація:** д. ю. н., професор, 12.00.06

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:** Приватна установа "Науково-дослідний інститут публічного права"

**Код за ЄДРПОУ:** 39845593

**Місцезнаходження:** вул. Георгія Кірпи, буд. 2-а, Київ, 03035, Україна

**Форма власності:** Державна

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Підберезних Інна Євгеніївна
2. Inna Pidbereznykh

**Кваліфікація:** д. ю. н., доц., 12.00.07

**Ідентифікатор ORCID ID:** 0000-0001-9906-4327

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:** Чорноморський національний університет імені Петра Могили

**Код за ЄДРПОУ:** 23623471

**Місцезнаходження:** вул. 68 Десантників, буд. 10, Миколаїв, Миколаївський р-н., 54003, Україна

**Форма власності:** Державна

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:**

**Рецензенти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Глобенко Ігор Олександрович

2. Ihor O. Hlobenko

**Кваліфікація:** д.філософ, доц., 081

**Ідентифікатор ORCID ID:** 0000-0002-3058-521X

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет інтелектуальної власності та права Національного університету "Одеська юридична академія"

**Код за ЄДРПОУ:** 43452672

**Місцезнаходження:** вул. Харківське шосе, 210, Київ, 02121, Україна

**Форма власності:** Приватна/недержавна

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Бородін Іван Лук'янович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Бородін Іван Лук'янович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

Харь Інна Олексіївна

**Реєстратор**

УкрІНТЕІ

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Тетяна Анатоліївна